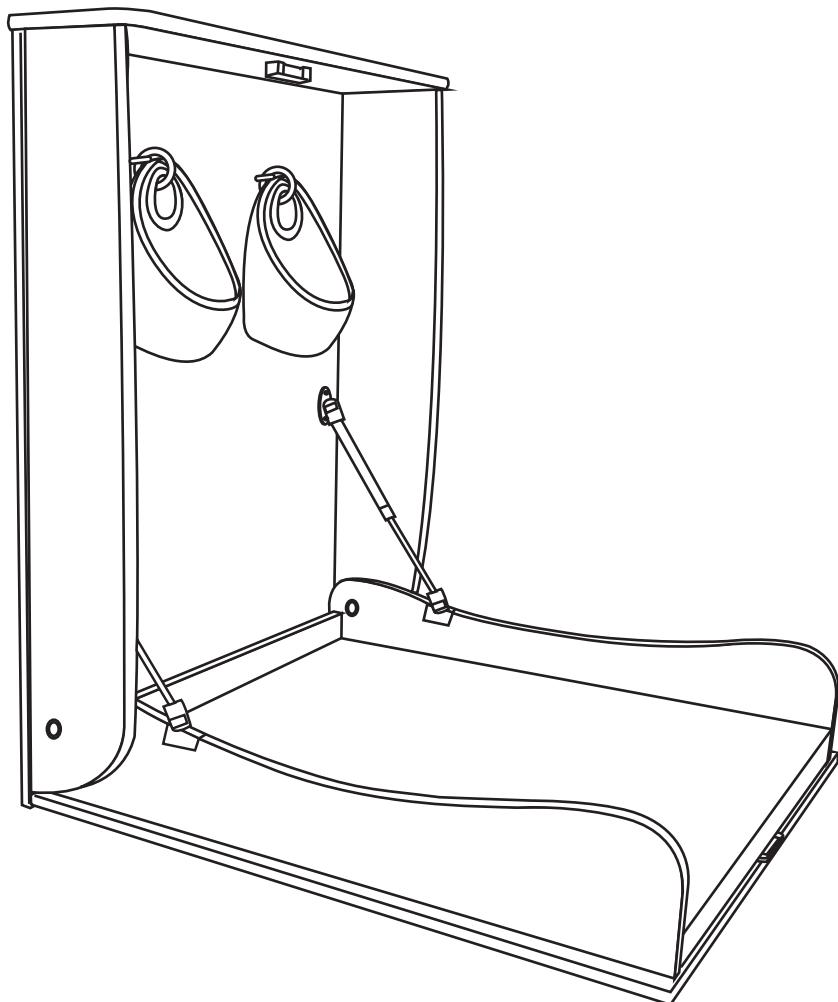




FR Notice d'utilisation
NL Gebruiksaanwijzing
EN Instruction manual
IT Libretto d'utilizzazione
ES Instrucciones de uso
PT Instruções utilisation
DE Anleitungen zur benutzung

PL Użytkownik
CZ Návod k použití
SK Návod na použitie
HU Használati útmutató
UA інструкції користувача
RU уведомление



Réf. B035200



Badabulle • 16 rue Jacqueline Auriol
Parc Industriel des Gravanches
63051 CLERMONT-FERRAND Cedex 2 • France
www.badabulle.com





FR TABLE À LANGER MURALE EASY

IMPORTANT. À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE.
À LIRE ATTENTIVEMENT.

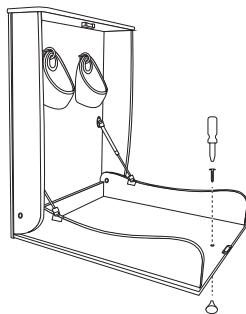
AVERTISSEMENT

- Ne pas laisser l'enfant sans surveillance
- Attention au danger de placer le dispositif à langer à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.
- Ne pas utiliser la table à langer si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire.
- Le poids de l'enfant auquel le produit est destiné ne doit pas excéder 11kg (12 mois)

LISTE DES PIÈCES ET OUTILS NÉCESSAIRES

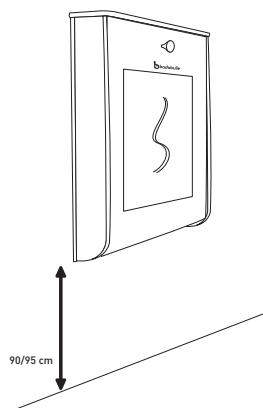
- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Table à langer murale | 5. 2 crochets |
| 2. Poignée | 6. Stickers personnalisables |
| 3. Matelas à langer | 7. Tournevis (non fourni) |
| 4. 2 paniers de rangement | |

FIXATION DE LA POIGNÉE

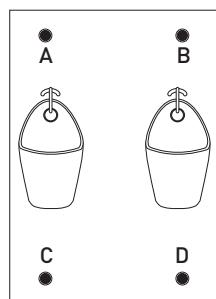


Ouvrir le panneau avant et dévisser la poignée se trouvant à l'intérieur.
A présent, avec la vis fournie, visser la poignée dans le trou prévu à cet effet sur la face avant de votre table à langer.

FIXATION DE LA TABLE SUR LE MUR



La fixation de la table à langer nécessite deux personnes.
Le dispositif à langer doit être fixé au mur avec des vis adaptées à votre type de mur afin d'utiliser le produit en toute sécurité. Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exact de fixation. Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées.
Fixer la table à langer Easy à une hauteur de 90-95cm du sol.



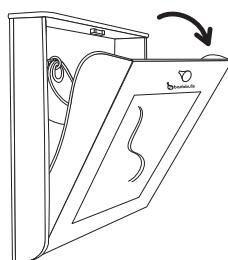
Pour vous aider dans la fixation de votre table à langer, mesurez l'écartement entre les trous A, B, C et D puis reportez cette mesure sur votre mur.

Utiliser les trous A, B, C et D afin de fixer la table à langer Easy avec des vis correspondantes à votre type de mur.

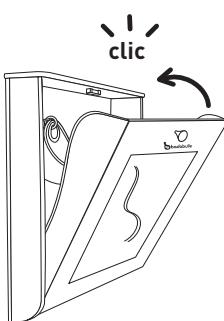
UTILISATION DE LA TABLE A LANGER EASY

OUVERTURE

Tirer sur la poignée jusqu'à ce que la table soit à l'horizontale



⚠ ATTENTION : ne pas s'appuyer ou s'asseoir sur la table à langer lorsqu'elle est en position ouverte.

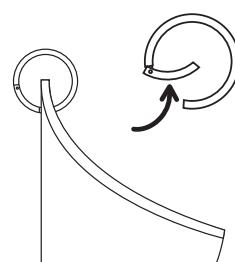


FERMETURE

1. Remonter la table à langer en position verticale
2. Veillez à ce que le système de fermeture soit bien enclenché (« clic »)
3. ⚠ ATTENTION : Veillez à ce que les paniers de rangement ne soient pas trop remplis afin de fermer en toute sécurité la table à langer

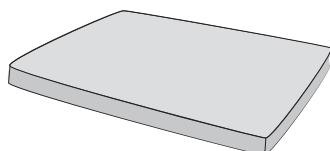
⚠ ATTENTION : il ne faut pas avoir à forcer pour fermer le dispositif à langer

⚠ ATTENTION : toujours replier la table à langer après utilisation.



PANIERS DE RANGEMENT

Les paniers de rangement sont amovibles. Ils se décrochent et s'accrochent à la table à langer.



MATELAS A LANGER

Le matelas à langer est amovible. Il se détache et se fixe à la table à langer à l'aide de bandes auto-agrippantes .

INSTRUCTION DE LAVAGE

Le matelas et les paniers de rangement sont lavables à l'aide d'une éponge humide.

Pour le reste de la table à langer, utiliser uniquement des détergents et produits d'entretien doux. La table à langer est lavable avec un tissu humide.



NL OPKLAPBARE EASY VERSCHOONTAFEL

BELANGRIJK: TE BEWAREN VOOR NADER NASLAG. AANDACHTIG LEZEN.

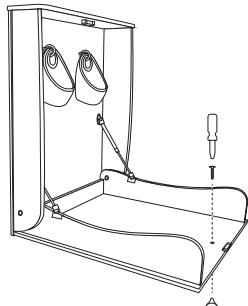
WAARSCHUWING

- **Het kind nooit onbewaakt laten.**
- Pas op dat u de verschoontafel niet in de buurt van open vuur of andere hittebronnen ophangt, zoals elektrische verwarmingen, gasverwarmingen...
- De verschoontafel niet gebruiken als er elementen gebroken, beschadigd zijn of ontbreken; en alleen reserve-onderdelen gebruiken die door de fabrikant goedgekeurd zijn.
- Alle gemonteerde onderdelen moeten goed aangedraaid zijn en regelmatig gecontroleerd worden, en indien nodig weer aangedraaid.
- Het kind, voor wie het product bestemd is, mag niet meer wegen dan 11kg (12 maanden).
- **PAS OP:** als u de opbergmandjes vult, altijd nagaan of de verschoontafel daarna nog goed dicht kan.

LIJST MET BENODIGDE ONDERDELEN EN GEREEDSCHAP

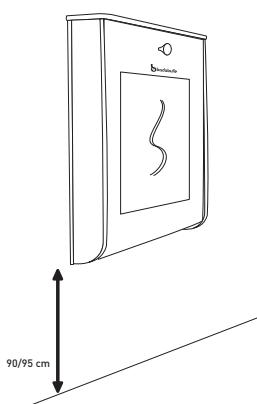
- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Oplapbare verschoontafel | 5. 2 haken |
| 2. Handvat | 6. Personaliseerbare stickers |
| 3. Verschoonmatje | 7. Schroevendraaier
(niet meegeleverd) |
| 4. 2 opbergmandjes | |

BEVESTIGING VAN HET HANDVAT



De verschoontafel openklappen, en de schroeven van het handvat aan de binnenzijde losdraaien. Nu kunt u, met de bijgeleverde schroef, het handvat in de hiervoor bestemde opening aan de voorzijde van uw verschoontafel vastschroeven.

BEVESTIGING VAN DE TAFEL AAN DE MUUR

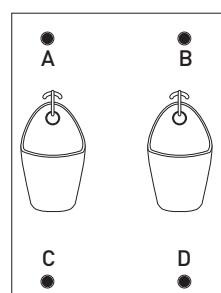


De verschoontafel moet door twee personen gemonteerd worden.
Om het product veilig te kunnen gebruiken, moet u voor de bevestiging van de verschoontafel de juiste schroeven voor de muur kiezen.
Er bestaan vele verschillende muren en wanden; het is voor ons daarom onmogelijk de juiste bevestigingsschroeven bij te leveren. U moet dus goed kijken in wat voor muur of wand u het product wilt bevestigen, en alle benodigheden hiervoor bij de hand hebben.

De Easy verschoontafel moet op een hoogte van 90-95cm van de grond bevestigd worden.

Om de verschoontafel snel en eenvoudig te bevestigen, kunt u de ruimte tussen de gaten A, B, C en D meten en deze op de muur aangeven.

De gaten A B C en D gebruiken om de easy verschoontafel met de voor uw muur geschikte schroeven te bevestigen.

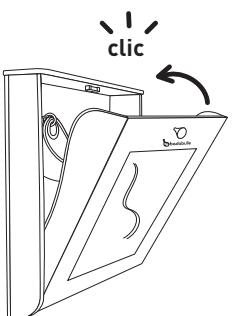
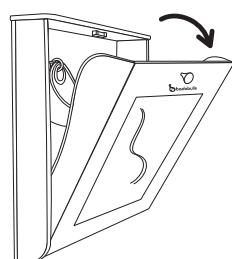


DE EASY VERSCHOONTAFEL GEBRUIKEN

OPENEN

Aan het handvat trekken tot de tafel horizontaal is.

⚠ PAS OP: niet op de verschoontafel drukken of gaan zitten wanneer deze open is.



SLUITEN

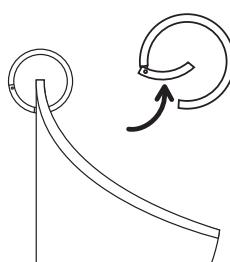
1. De tafel weer in een verticale stand brengen.

2. Controleren dat het sluitingssysteem goed ingeklikt is («klik»)

⚠ PAS OP: Zorg ervoor dat de opbergmandjes niet te vol zitten, om de verschoontafel veilig dicht te kunnen doen.

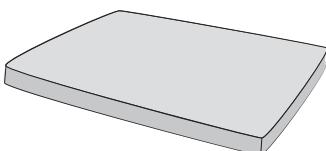
⚠ PAS OP: DE SLUITING VAN DE VERSCHOONTAFEL MAG NIET GEFORCEERD WORDEN

⚠ PAS OP: de verschoontafel na gebruik altijd inklappen.



OPBERGMANDJES

De opbergmandjes zijn afneembaar. Ze kunnen aan de verschoontafel bevestigd, en weer verwijderd worden.



VERSCHOONMATJE

Het verschoonmatje is afneembaar. Kan met klittenband aan de verschoontafel, en er weer vanaf gehaald worden.

WASINSTRUCTIES

Het verschoonmatje en de opbergmandjes kunnen met een vochtig sponsje gereinigd worden.

Voor de rest van de verschoontafel, alleen zachte reinigings- en onderhoudsproducten gebruiken. De verschoontafel kan met een vochtig doekje worden gereinigd.



EN EASY WALL-MOUNTED CHANGING TABLE

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

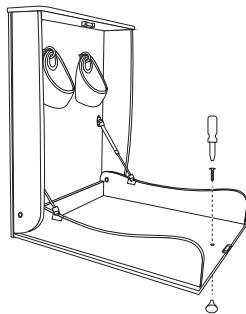
WARNING

- **Never leave your child unattended.**
- Be aware of the danger of placing the changing table near open flames or other sources of extreme heat, such as electric or gas heaters, etc.
- Do not use the changing table if any elements are broken, damaged or missing, and use only manufacturer-approved spare parts.
- All assembly elements must always be kept tight, checked regularly and tightened if necessary.
- The weight of the child for whom the product is intended must not exceed 11 kg (12 months)
- **ATTENTION:** Ensure the changing table is closed properly when filling the storage containers.

LIST OF PARTS AND TOOLS NEEDED

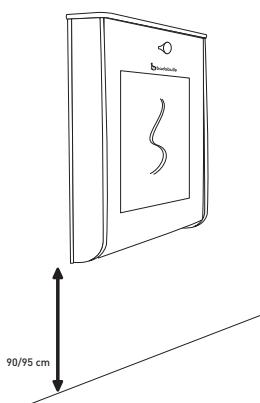
- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Wall-mounted changing table | 5. Two hooks |
| 2. Handle | 6. Customisable stickers |
| 3. Changing pad | 7. Screwdriver (not included) |
| 4. Two storage containers | |

FIXING THE HANDLE

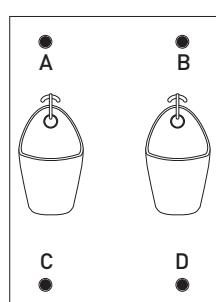


Open front panel and unscrew the handle inside.
Now, with the screw provided, screw the handle in the hole made for the purpose in the front side of your changing table.

AFFIXING THE TABLE TO THE WALL



Two people are required to affix the changing table to the wall.
To ensure the product can be used safely, use screws suited to the type of wall to affix the changing table.
We cannot provide the exact type of screw because there are many types of walls and partitions. You must identify the type of wall you will be affixing the table to in order to ensure you purchase the correct type of screws.
Affix the Easy changing table 90-95 cm above the floor.



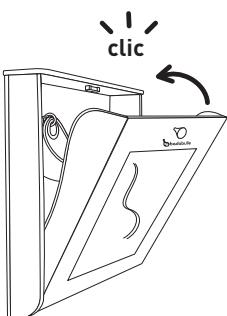
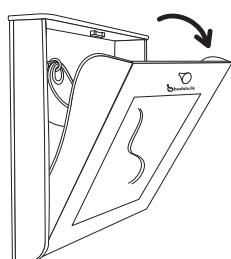
To help you fix your table, measure the gap between the holes A, B, C, and D and then transfer this measurement onto your wall. Use holes A B C and D to affix the Easy changing table using screws suited to your type of wall.

USING THE EASY CHANGING TABLE

OPENING

Pull on the handle until the table is in a horizontal position.

ATTENTION: Do not lean or sit on the table when it is in the open position.

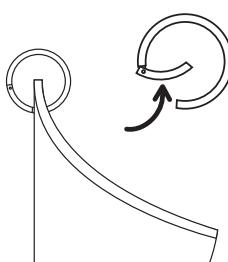


CLOSING

1. Return the changing table to the vertical position.
2. Ensure the locking system has snapped closed.
3. **ATTENTION :** 3. Ensure the storage containers are not so full as to prevent the changing table from locking properly.

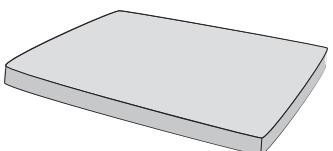
ATTENTION: YOU SHOULD NOT HAVE TO FORCE THE CHANGING TABLE TO LOCK IT

ATTENTION: Always close the changing table after use



STORAGE CONTAINERS

The storage containers are removable. They hook and unhook from the changing table.



CHANGING PAD

The changing pad is removable. It is attached to the changing table with Velcro strips.

WASHING INSTRUCTIONS

The mattress and the storage baskets can be washed with a damp sponge.

For the rest of the changing table, use only mild detergents or cleaning products. Wipe the changing table with a damp cloth.



IT FASCIATOIO MURALE MURALE EASY

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER EVENTUALI FUTURI RIFERIMENTI.

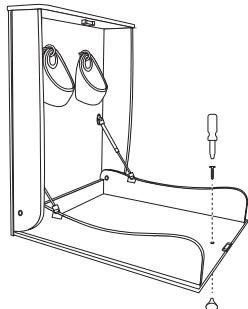
AVVERTENZA

- Non lasciare il bambino senza sorveglianza
- Attenzione pericolo : non posare il fasciatoio vicino a fiamme nude e altre fonti di forte calore (apparecchi di riscaldamento elettrico, apparecchi di riscaldamento a gas, ecc.)
- Non utilizzare il fasciatoio se certi elementi sono rotti, danneggiati o mancanti, e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal fabbricante.
- Occorre che tutti i dispositivi d'assemblaggio siano sempre correttamente serrati, regolarmente verificati e serrati di nuovo se necessario.
- Il peso del bambino a cui l'articolo è destinato non dovrà superare 11kg (età: 12 mesi)
- Attenzione: quando riempite i cestelli portaoggetti , verificate sempre che il fasciatoio sia correttamente chiuso.

LISTA DEI PEZZI E ATTREZZI NECESSARI

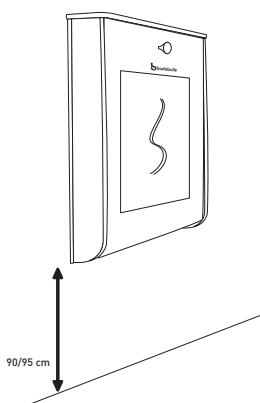
- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Fasciatoio murale | 5. 2 ganci |
| 2. Impugnatura | 6. Sticker personalizzabili |
| 3. Materassino del cambio | 7. Cacciavite (non incluso) |
| 4. 2 cestelli portaoggetti | |

FISSAGGIO DELL'IMPUGNATURA

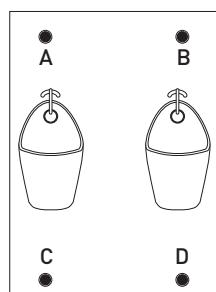


Aprire il pannello anteriore e svitare l'impugnatura che si trova all'interno. Adesso, con la vite fornita, avvitare l'impugnatura nell'apposito foro sul lato anteriore del vostro piano fasciatoio.

FISSAGGIO DEL FASCIATOIO SUL MURO



Il fissaggio del fasciatoio richiede due persone
Il dispositivo del cambio va fissato al muro con viti adatte al vostro tipo di muro per utilizzare l'articolo con la massima sicurezza.
Esiste una grande diversità di tipi di muri o tramezzi, ragion per cui non possiamo fornirvi il tipo esatto di fissaggio. E' necessario identificare il tipo di parete su cui installerete il fasciatoio per procurarvi i fissaggi appropriati
Fissare il fasciatoio Easy a un'altezza di 90-95cm dal suolo.



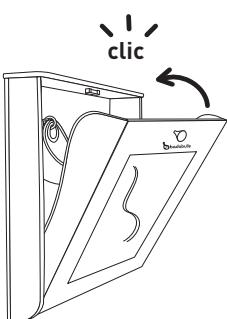
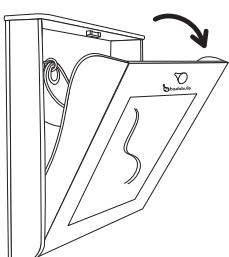
Per aiutarvi nel fissaggio del vostro piano fasciatoio, misurate la distanza tra i fori A, B, C e D, dopodiché riportate questa misura sul muro.
Utilizzare i fori A B C e D per fissare il fasciatoio Easy con le viti corrispondenti al vostro tipo di muro.

UTILIZZO DEL FASCIATOIO MURALE EASY

APERTURA

Tirare l'impugnatura fino a quando il fasciatoio sarà in posizione orizzontale

⚠ Attenzione : Non esercitare pressioni e non sedersi sul fasciatoio quando è in posizione aperta.



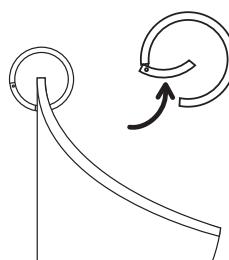
CHIUSURA

1. Ribaltare il fasciatoio in posizione verticale
2. Verificate che il sistema di chiusura sia correttamente innestato (dovrete udire un " clic")

3. **⚠ ATENZIONE :** Verificate che i cestelli portaoggetti non siano troppo pieni al fine di chiudere il fasciatoio con la massima sicurezza

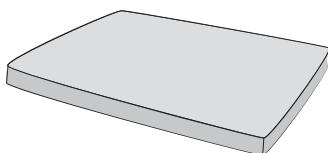
⚠ ATTENZIONE PER CHIUDERE IL DISPOSITIF DEL CAMBIO NON SI DEVE FORZARE

⚠ ATTENZIONE: ripiegare sempre il fasciatoio dopo l'utilizzo



cestelli portaoggetti

I cestelli portaoggetti sono amovibili. Si staccano e si appendono al fasciatoio



MATERASSINO DEL CAMBIO

Il materassino del cambio è amovibile. Si stacca e si fissa al fasciatoio mediante strisce autogrippanti.

ISTRUZIONI DI LAVAGGIO

Il materasso e i cestelli portaoggetti sono lavabili con una spugna umida.

Per il resto del fasciatoio, utilizzare solo detergenti e prodotti di manutenzione delicati.

Il fasciatoio è lavabile con un panno umido.



ES MESA PARA CAMBIAR PAÑALES EASY

IMPORTANTE: CONSÉRVESE COMO REFERENCIA PARA FUTURAS NECESIDADES. LÉASE ATENTAMENTE.

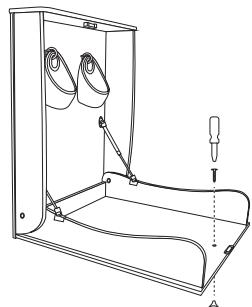
ADVERTENCIA

- **No dejar al niño sin vigilancia**
- Atención al peligro que representa colocar el dispositivo de cambiar pañales cerca de llamas desnudas y otras fuentes de fuerte calor, como los radiadores eléctricos, las estufas de gas, etc.
- No utilizar la mesa para cambiar pañales si algunos de sus elementos estuviesen rotos o faltasen, y utilizar solamente piezas de repuesto homologadas por el fabricante.
- Conviene que todos los dispositivos de montaje se haya apretado convenientemente de antemano y que se comprueben regularmente, y si fuera necesario apretarlos.
- El peso del niño a quien está destinado el producto no debe exceder 11kg (12 meses)
- **ATENCIÓN:** Cuando llene las cestas para ordenar, compruebe siempre que la mesa para cambiar pañales esté correctamente cerrada.

LISTA DE PIEZAS Y HERRAMIENTAS NECESARIAS

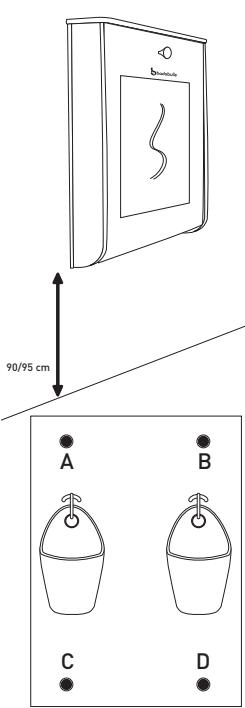
- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Mesa para cambiar pañales mural | 5. 2 ganchos |
| 2. Asa | 6. Stickers personalizables |
| 3. Colchón para cambiar pañales | 7. Destornillador
(no distribuido) |
| 4. 2 cestas para ordenar | |

FIJACIÓN DEL ASA



Abra el panel delantero y destornille el asa que se encuentra en el interior. A continuación, con el tornillo provisto, atornille el asa en el orificio previsto para ello en el frontal de su cambiador.

FIJACIÓN DE LA MESA EN LA PARED



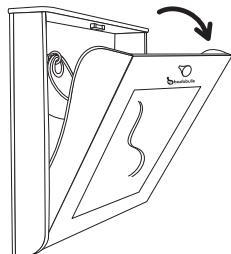
Para fijar la mesa de cambiar pañales se necesitan dos personas. El dispositivo para cambiar pañales debe fijarse en la pared con tornillos adaptados a su tipo de pared con el fin de utilizar el producto en total seguridad. Existe una gran diversidad de tipos de paredes o tabiques, esta es la razón por la que no podemos proporcionarle el tipo exacto de fijación. Es necesario identificar el tipo de pared en la que va a fijar este producto con el fin de adquirir las fijaciones apropiadas. Fijar la mesa para cambiar pañales Easy a una altura de 90-95cm del suelo.

Para ayudar a fijar su cambiador, mida el espacio entre los orificios A, B, C y D y repercuta dicha medida en su pared. Utilizar los agujeros A B C y D con el fin de fijar la mesa para cambiar pañales easy con tornillos correspondientes a su tipo de pared.

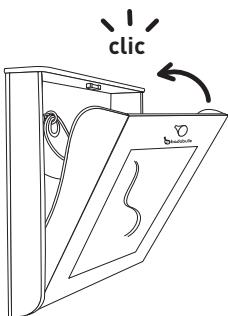
UTILIZACIÓN DE LA MESA PARA CAMBIAR PAÑALES EASY

APERTURA

Tire del puño hasta que la mesa quede al horizontal



ATENCIÓN: No apoyar ni sentarse sobre la mesa para cambiar pañales cuando está en posición abierta.



CIERRE

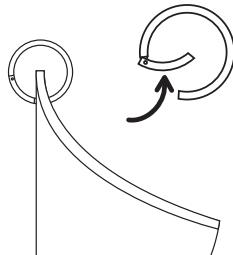
1. Levantar la mesa para cambiar pañales en posición vertical

2. Verifique que el sistema de cierre esté bien enganchado («clic»)

3. **ATENCIÓN:** Verifique que las cestas para ordenar no estén demasiado llenas para poder cerrar en total seguridad la mesa para cambiar pañales

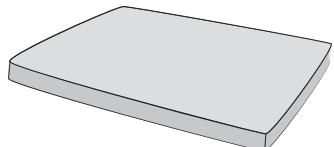
ATENCIÓN: NO DEBE FORZAR PARA CERRAR EL DISPOSITIVO DE CAMBIAR PAÑALES

ATENCIÓN: plegar siempre la mesa para cambiar pañales después de su utilización



CESTAS PARA ORDENAR

Las cestas para ordenar son amovibles. Se descuelgan y se cuelgan de la mesa para cambiar pañales.



COLCHONES PARA CAMBIAR PAÑALES

El colchón para cambiar pañales es amovible. Se suelta y se fija de la mesa para cambiar pañales con las cintas de velcro.

INSTRUCCIÓN DE LAVADO

El colchón y las cestas organizadoras pueden lavarse con una esponja húmeda.

Para el resto de la mesa para cambiar pañales, utilizar solamente detergentes y productos de mantenimiento suaves. La mesa para cambiar pañales se lava con un paño húmedo.



PT TROCADOR MURAL EASY

IMPORTANTE. A CONSERVAR PARA FUTURAS NECESSIDADES. LER ATENTIVAMENTE.

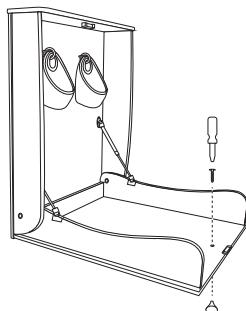
ADVERTÊNCIA

- **Não deixar a criança sem vigilância**
- Cuidado com o perigo de colocar o dispositivo, próximo das chamas nuas e outras fontes de calor forte, como aparelhos de aquecimento elétrico , aparelhos de aquecimento a gás etc.
- Não utilizar o trocador, se alguns elementos estiverem quebrados, danificados ou ausentes, e utilizar somente peças soltas aprovadas pelo fabricante.
- É conveniente que todos os dispositivos de ajuntamento, estejam sempre bem apertados e regularmente verificados e ajustados novamente se necessário.
- O peso da criança na qual o produto é destinado não deve ultrapassar 11Kg (12 meses).
- **ATENÇÃO :** Quando você preencher os cestos, verifique sempre que o trocador esteja corretamente fechado.

LISTA DAS PEÇAS E FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

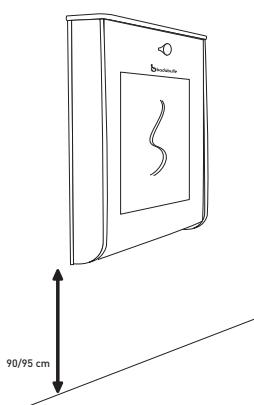
- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Trocador Mural | 5. 2 ganchos |
| 2. Alça | 6. Adesivos personalizáveis |
| 3. Colchão para trocar | 7. Chave de fenda (não incluído) |
| 4. 2 cestos para organizar | |

FIXAÇÃO DA ALÇA

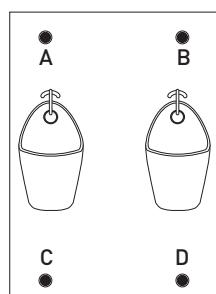


Abrir o painel antes de desparafusar a alça que se encontra na parte interna. Agora, com o parafuso fornecido, parafusar a alça no orifício previsto para este efeito, na parte frontal do trocador.

FIXAÇÃO DO TROCADOR NA PAREDE



A fixação do trocador necessita de duas pessoas
O trocador deve ser fixado na parede com os parafusos adaptados ao vosso tipo de parede em toda segurança.
Existe uma grande diversidade de tipos de muros e acabamentos, é a razão pela qual nós não podemos fornecer o tipo exato de fixação. É necessário identificar o tipo de parede na qual você vai fixar este produto, afim de encontrar as fixações apropriadas. Fixar o trocador Easy em uma altura de 90-95cm do solo.



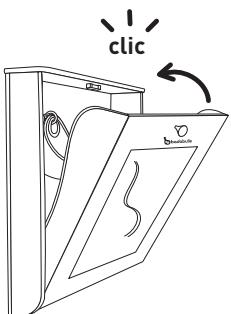
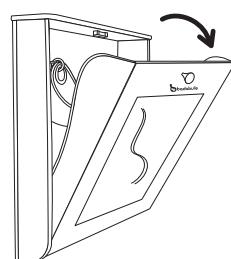
Para ajudá-lo na fixação do vosso trocador, meça o espaçamento entre os orifícios A, B, C e D depois leve esta medida para a vossa parede.
Utilizar os furos A B C e D, afim de fixar o trocador easy com os parafusos correspondentes ao vosso tipo de muro.

UTILIZAÇÃO DO TROCADOR EASY

ABERTURA

Puxar a alça até que o trocador esteja na horizontal

ATENÇÃO: Não se apoiar ou se sentar sobre o trocador, quando ele estiver em posição aberta.

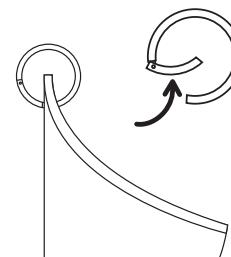


FECHAR

1. Subir a mesa na posição vertical
2. Assegure-se que o sistema para fechar esteja bem travado (« clic »)
3. **ATENÇÃO:** Verifique que os cestos para organização não estejam muito cheios, afim de fechar em toda segurança o trocador.

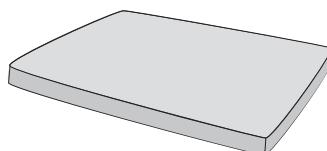
ATENÇÃO NÃO É NECESSÁRIO FORÇAR PARA FECHAR O DISPOSITIVO

ATENÇÃO: sempre dobrar o trocador após a utilização



CESTOS DE ORGANIZAÇÃO

Os cestos de organização são removíveis. Eles se prendem e se soltam no trocador.



COLCHÃO PARA TROCAR

O colchão para trocar é removível. Ele se solta e se fixa no trocador com ajuda das tiras em velcro.

INSTRUÇÃO DE LAVAGEM

O colchão e os cestos de armazenamento são laváveis com ajuda de uma esponja úmida.

Para o resto do trocador, utilizar unicamente detergentes e produtos de limpeza suave.O trocador é lavável com um tecido úmido.



DE WANDWICKELTISCH EASY

WICHTIG. ANLEITUNGSORGÄLTIGESEN UND FÜR SPÄTERER RÜCKFRAGENAUFBEWAHREN.

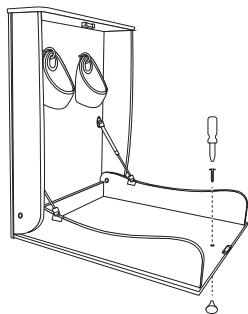
WARNHINWEISE

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt auf dem Wickeltisch!
- Vermeiden Sie in unmittelbarer Umgebung des Wickeltisches offene Flammen und andere starke Wärmequellen, wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw.
- Den Wickeltisch nicht verwenden, wenn Teile beschädigt oder abgebrochen sind oder fehlen. Nur vom Hersteller anerkannte Ersatzteile verwenden.
- Alle montierten Teile müssen immer fest angezogen sein, bitte regelmäßig überprüfen und wenn nötig nachziehen.
- Das Produkt ist für Kinder bis höchstens 11kg (12 Monate) geeignet.
- ACHTUNG: Wenn sie die Körbe füllen, überprüfen Sie bitte, ob sich der Wickeltisch noch richtig schließen lässt.

LISTE DER BENÖTIGTEN TEILE UND WERKZEUGE

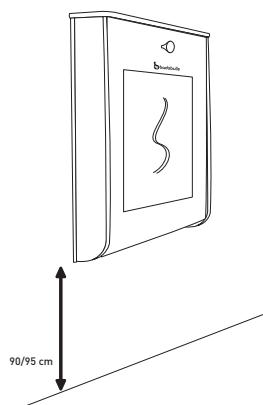
- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Wandwickeltisch | 5. 2 Haken |
| 2. Griff | 6. Verschiedene Sticker zum Dekorieren |
| 3. Wickelauflage | 7. Schraubenzieher (nicht enthalten) |
| 4. 2 Aufbewahrungskörbe | |

BEFESTIGUNG DES GRIFFS

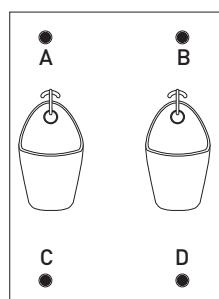


Die vordere Platte herunterklappen und den Griff auf der Innenseite abschrauben. Jetzt können Sie mit der mitgelieferten Schraube den Griff auf der Vorderseite Ihres Wickeltisches in dem dafür vorhergesehenen Loch festschrauben.

BEFESTIGUNG DES WICKELTISCHES AN DER WAND



Zur Anbringung des Wandwickeltisches sind zwei Personen nötig.
Der Wickeltisch muss für eine sichere Nutzung mit den passenden Schrauben und Dübeln für Ihre Wand befestigt werden.
Wände können aus den unterschiedlichsten Baustoffen bestehen, aus diesem Grund können wir das passende Befestigungsmaterial nicht mitliefern. Bitte bestimmen Sie, aus welchem Baustoff der Untergrund besteht, an dem Sie dieses Produkt anbringen wollen, um das passende Befestigungsmaterial zu besorgen.
Bringen Sie den Wickeltisch Easy in einer Höhe von 90-95 cm vom Boden aus an.

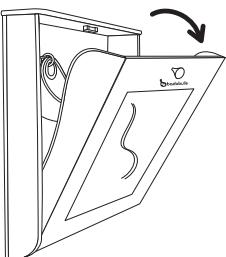


Um den Wickeltisch an der Wand anzubringen, raten wir Ihnen, den Abstand zwischen den Löchern A, B, C und D zu messen und diese Maße auf die Wand zu übertragen.
Befestigen Sie den Wandwickeltisch Easy an den Löchern A, B, C und D mit den passenden Schrauben und Dübeln für Ihre Wand.

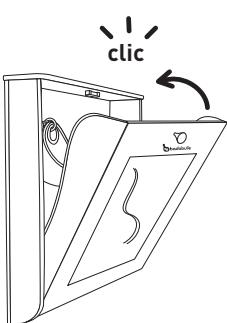
VERWENDUNG DES WICKELTISCHES EASY

AUFLAPPEN

Am Griff ziehen, bis die Wickelplatte waagrecht liegt.



⚠ ACHTUNG: Sich nicht auf den aufgeklappten Wickeltisch stützen oder setzen.



ZUKLAPPEN

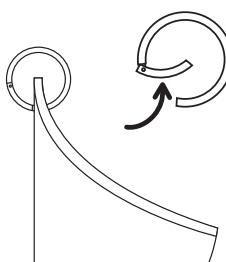
1. Die Wickelplatte in die senkrechte Position zurückbringen.

2. Achten Sie darauf, dass der Schließmechanismus einrastet („Klick“).

3. **⚠ ACHTUNG:** Achten Sie darauf, dass die Aufbewahrungskörbe nicht zu voll sind, damit der Wickeltisch sicher geschlossen werden kann.

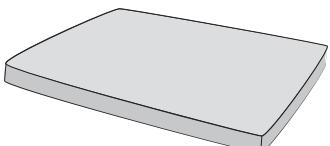
⚠ ACHTUNG, DER WICKELTISCH MUSS SICH OHNE KRAFTAUFWAND SCHLIESSEN LASSEN.

⚠ ACHTUNG: Den Wickeltisch nach Verwendung stets wieder zuklappen.



AUFBEWARUNGSKÖRBE

Die Aufbewahrungskörbe sind abnehmbar. Man kann sie am Wickeltisch fest- und losmachen.



WICKELAUFLAGE

Die Wickelauflage ist abnehmbar. Man kann sie mithilfe der Klettstreifen befestigen und losmachen.

PFLEGEBEZOGENE INFORMATIONEN

Die Matratze und die Aufbewahrungskörbe mit einem feuchten Schwamm reinigen.

Zur Reinigung der anderen Teile des Wickeltisches bitte nur milde Wasch- und Reinigungsmittel verwenden, dafür ein feuchtes Stofftuch benutzen.



PL STÓŁ DO PRZEWIJANIA EASY MOCOWANY DO ŚCIANY

WAŻNE: ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSIMY O DOKŁADNE ZAPOZNANIE SIĘ Z TREŚCIĄ ULOTKI.

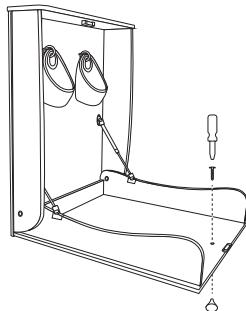
OSTRZEŻENIE

- Nie pozostawiać dziecka bez nadzoru
- Uwaga: nie mocować przewijaka w bezpośredniej bliskości źródeł ognia i innych źródeł ciepła takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki gazowe, itd.
- Nie korzystać z przewijaka, jeśli niektóre jego elementy są złamane, uszkodzone lub brakujące, korzystać tylko z części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Wszystkie elementy łączenia powinny być zawsze odpowiednio skręcone, regularnie sprawdzane i dokręcane, jeśli jest to potrzebne.
- Produkt jest przeznaczony dla dzieci, których waga nie przekracza 11 kg (12 miesięcy).
- UWAGA: Jeśli koszyki zostały napełnione, zawsze sprawdzać, czy stół do przewijania został prawidłowo zamknięty.

LISTA NIEZBĘDNYCH CZĘŚCI I NARZĘDZI

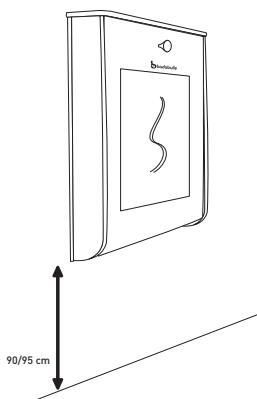
- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. Przewijak ścienny | 5. 2 haczyki |
| 2. Uchwyt | 6. Naklejki |
| 3. Materac do przewijania | 7. Śrubokręt (nie należy do zestawu) |
| 4. 2 koszyki na drobiazgi | |

MOCOWANIE UCHWYTU

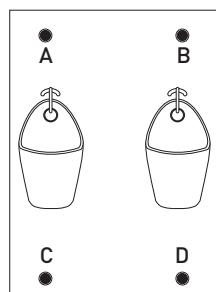


Otworzyć przedni panel i odkręcić uchwyt, który znajduje się wewnętrznie. Następnie, przy użyciu śruby znajdującej się w zestawie należy dokręcić uchwyt w otworze przeznaczonym do tego celu znajdującym się z przodu przewijaka.

MOCOWANIE STOŁU DO ŚCIANY



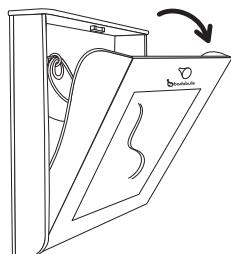
Mocowanie stołu przewijaka do ściany wymaga interwencji dwóch osób. Przewijak powinien zostać zamontowany do ściany przy użyciu śrub odpowiednich do rodzaju ściany, aby zagwarantować pełne bezpieczeństwo jego użytkowania. Z uwagi na to, że istnieje wiele typów ścian lub ścianek działowych, zestaw nie zawiera odpowiedniego typu mocowania. Najpierw należy określić rodzaj ściany, do której będzie mocowany produkt, a następnie zakupić odpowiedni rodzaj mocowania. Przewijak Easy zamontować na wysokości 90-95cm od podłogi.



Aby sprawnie zamocować przewijak należy zmierzyć odległość między otworami A, B, C i D, a następnie nanieść te wymiary na ścianę. Korzystać z otworów A B C i D w celu zamocowania przewijaka Easy przy użyciu śrub odpowiednich do typu ściany.

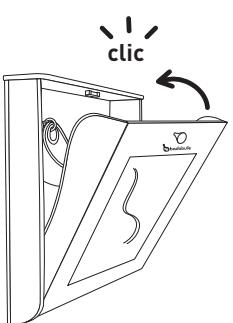
KORZYSTANIE Z PRZEWIJAKA EASY

OTWIERANIE



Pociągnąć za uchwyt, aż do rozłożenia stołu do pozycji poziomej

⚠ UWAGA: Nie naciskać ani nie siedzieć na przewijaku, kiedy znajduje się on w pozycji otwartej.



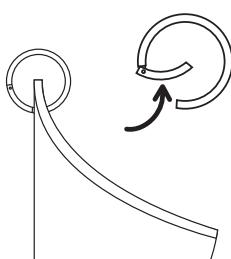
ZAMYKANIE

1. Podnoszenie przewijaka do pozycji pionowej
2. Sprawdzić, czy system zamykania został prawidłowo zamknięty («kliknięcie»)

3. ⚠ UWAGA: Nie zapełniać całkowicie koszyków, inaczej przewijak nie będzie mógł zostać bezpiecznie zamknięty.

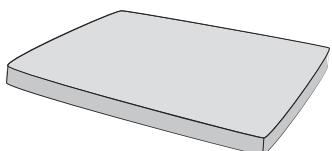
⚠ UWAGA: PRZEWIJAKA NIE NALEŻY ZAMYKAĆ NA SIĘ

⚠ UWAGA: po zakończeniu użytkowania zawsze składać stół przewijaka



KOSZYKI NA DROBIAZGI

Koszyki można zdejmować. Można je odczepić/zaczepić do stołu przewijaka



MATERAC DO PRZEWIJANIA

Materac do przewijania można zdejmować. Jest on mocowany do stołu przewijaka za pomocą rzepów.

INSTRUKCJA PRANIA

Materac i koszyki można myć używając wilgotnej gąbki. Pozostałą część przewijaka można myć używając delikatnych detergentów. Przewijak można myć wilgotną szmatką.



CZ ZÁVĚSNÝ PŘEBALOVACÍ PULT

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO PŘÍPAD POTŘEBY.

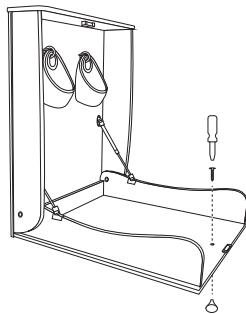
VAROVÁNÍ

- Nenechávejte dítě bez dozoru.**
- Pozor nebezpečí! Neumístujte přebalovací pult v blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické nebo plynové ohříváče, apod.
- Nepoužívejte přebalovací pult, pokud některé součástky jsou rozbité, poškozené nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Všechny spojovací prvky je nutné vždy rádně utáhnout, pravidelně kontrolovat a dotáhnout v případě potřeby.
- Výrobek je určen pro maximální hmotnost dítěte 11 kg (12 měsíců)
- POZOR:** Když plníte skladovací košíky, vždy se ujistěte, že přebalovací pult je rádně uzavřen.

SEZNAM ČÁSTÍ A POTŘEBNÉHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

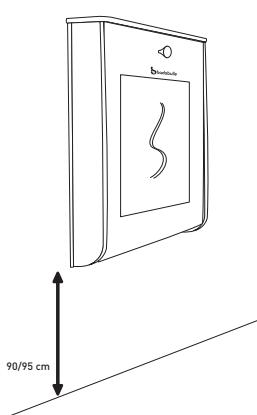
- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Závěsný přebalovací pult | 5. 2 háčky |
| 2. Rukojet' | 6. Samolepky na vyzdobení |
| 3. Přebalovací podložka | 7. Šroubovák (není součástí balení) |
| 4. 2 skladovací košíky | |

PŘIPEVNĚNÍ RUKOJETI

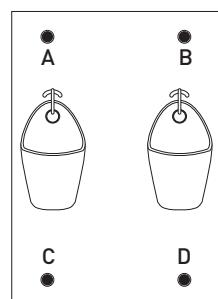


Otevřete sklápěcí desku a odšroubujte rukojet', která je přišroubovaná uvnitř. Pomocí přibaleného šroubu nyní rukojet' našroubujte do otvoru, který je na přední straně přebalovacího stolu.

UPEVNĚNÍ PULTU NA STĚNU



Upevnění přebalovacího pultu na stěnu vyžaduje dvě osoby.
Pro bezpečné používaní, přebalovací pult musí být upevněn na stěnu pomocí šroubů vhodných pro váš typ stěny.
Existuje celá řada typů stěn nebo příček, proto nemůžeme určit přesný typ šroubů. Je nutné určit typ stěny, na kterou chcete zavěsit pult a pak si opatřit vhodné šrouby.
Přebalovací pult Easy upevněte do výšky 90-95cm od podlahy.



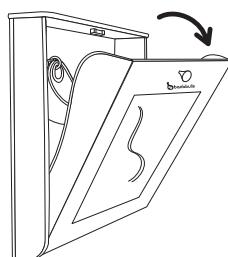
Pro snadnější upevnění přebalovacího stolu změřte nejprve vzdálenost mezi A, B, C a D a přeneste tyto rozměry na stěnu na kterou bude stůl upevněn.
Přebalovací pultu Easy zavěste odpovídajícími šrouby pro váš typ stěny do otvorů A, B,C a D.

ZÁVĚSNÝ PŘEBALOVACÍ PULT

OTEVŘENÍ

Zatáhněte za rukojet', až je pult ve vodorovné poloze.

⚠️ POZOR: Neopírejte se ani nesedejte na otevřený přebalovací pult.

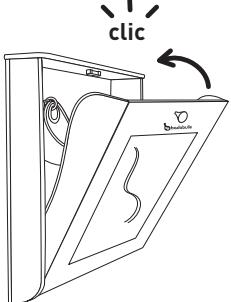


ZAVŘENÍ

1. Zvedněte pult do svislé polohy.

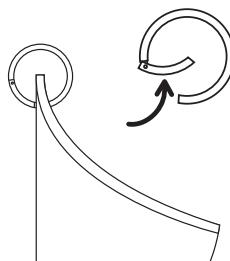
2. Ujistěte se, že zavírací systém je správně zablokován („cvaknutí“).

3. **⚠️ POZOR:** Pro bezpečné uzavření pultu, ujistěte se, že skladovací koše nejsou příliš plné.



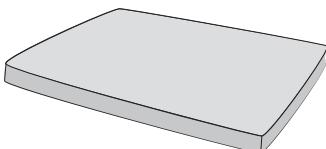
⚠️ POZOR! PŘEBALOVACÍ PULT NEZAVÍREJTE NÁSILNĚ.

⚠️ POZOR! Po použití, přebalovací pult vždy zavřete.



SKLADOVACÍ KOŠÍKY

Skladovací košíky jsou odnímatelné. Lze je na přebalovací pult zavěsit a svěsit.



PŘEBALOVACÍ PODLOŽKA

Přebalovací podložka je odnímatelná. Na pult je připevněna suchými zipy.

NÁVOD NA PRANÍ

Matrace a košíky jsou omývatelné vlhkou houbou.

Pro ostatní části přebalovacího pultu, používejte pouze jemné saponáty a čisticí prostředky. Přebalovací pult je omývatelný vlhkým hadříkem.



SK ZÁVESNÝ PREBAĽOVACÍ PULT EASY

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POTREBY.

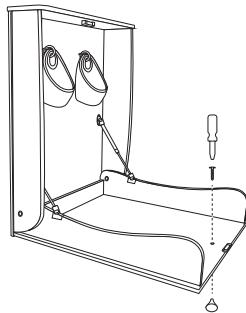
VAROVANIE

- Nenechávajte dieťa bez dozoru.**
- Pozor nebezpečenstvo! Neumiestňujte prebaľovací pult v blízkosti otvoreného ohňa a iných zdrojov vysokého tepla ako sú elektrické a plynové ohrievače, apod.
- Nepoužívajte prebaľovací pult, ak je niektorá súčiastka zlomená, poškodená alebo chýba. Používajte iba náhradné diely, ktoré schválil výrobca.
- Všetky spájacie prvky sa musia vždy riadne utiahnuť, pravidelne kontrolovať a dotiahnuť v prípade potreby.
- Výrobok je určený pre dieťa s maximálnou hmotnosťou 11kg (12 mesiacov).
- POZOR: Pri plnení úložných košov, vždy skontrolujte, že prebaľovací pult je správne uzavorený.

ZOZNAM SÚČIASTOK A POTREBNÉ NÁRADIE

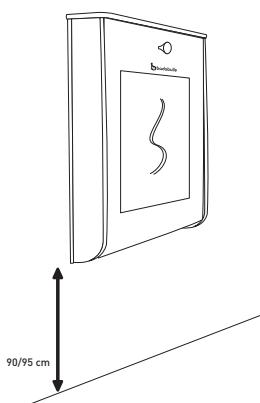
- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Závesný prebaľovací pult | 5. 2 háčiky |
| 2. Držadlo | 6. Samolepky na ozdobu |
| 3. Prebaľovacia podložka | 7. Skrutkovač (nie je súčasťou balenia) |
| 4. 2 úložné koše | |

UPEVNENIE DRŽADLA

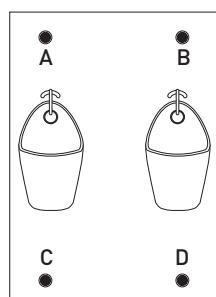


Otvorte predný kryt a odskrutkujte držadlo umiestnené vo vnútri.
Priskrutkujte držadlo pribalenou skrutkou do príslušného otvoru na prednej strane prebaľovacieho pultu.

UPEVNENIE PULTU NA STENU



Upevnenie pultu na stenu si vyžaduje dve osoby.
Na bezpečné používanie sa musí prebaľovací pult upevniť na stenu pomocou skrutiek, ktoré sú vhodné pre váš typ steny.
Druh upevňovacích skrutiek sa nedá jednoznačne určiť, pretože existuje veľa typov stien alebo priečok. Najprv musíte zistiť typ steny, na ktorú chcete pult upevniť a potom si zadovážiť vhodné upevňovacie skrutky.
Prebaľovací pult Easy upevnite do výšky 90-95cm od dlážky.



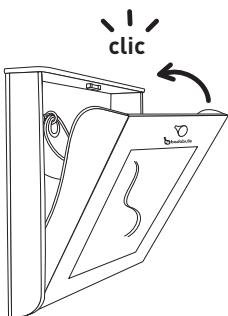
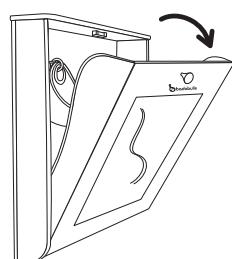
Prebaľovací pult ľahšie pripevníte, ak zmeriate vzdialenosť medzi otvormi A, B, C a D a výsledok merania prenesiete na stenu.
Prebaľovací pult Easy upevníte pomocou skrutiek vhodných pre váš typ steny do otvorov A B C a D.

POUŽÍVANIE PREBAĽOVACIEHO PULTU EASY

OTVORENIE

Ťahajte za rukoväť, až sa pult dostane do vodorovnej polohy.

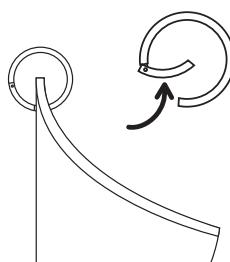
⚠️ POZOR: Neopierajte sa a nesadajte na otvorený prebaľovací pult.



ZATVORENIE

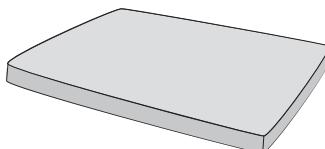
- Dajte prebaľovací pult do zvislej polohy.
- Dbajte na správne zablokovanie zatváracieho systému („cvaknutie“).
- ⚠️ POZOR:** Skontrolujte, či úložné koše nie sú príliš plné, aby sa prebaľovací pult dal bezpečne zavrieť.

⚠️ POZOR! NEZATVÁRAJTE PREBAĽOVACÍ PULT NÁSILNE.
⚠️ POZOR! po použití vždy prebaľovací pult zložte.



ÚLOŽNÉ KOŠE

Úložné koše sú odnímateľné. Dajú sa zavesiť na prebaľovací pult a zvesiť.



PREBAĽOVACIA PODLOŽKA

Prebaľovacia podložka je odnímateľná. Upevňuje sa na prebaľovací pult pomocou suchých zipsov.

NÁVOD NA PRANIE

Podložka a úložné koše sa dajú čistiť vlhkou špongiou.

Na čistenie ostatných častí prebaľovacieho pultu používajte iba jemné saponáty a čistiacie prostriedky. Prebaľovací pult sa čistí vlhkou handričkou.



HU EASY FALI PELENKÁZÓ ASZTAL

FONTOS. ŐRIZZE MEG UTÓLAGOS REFERENCIA ÉRDEKÉBEN. OLVASSA EL FIGYELMESEN.

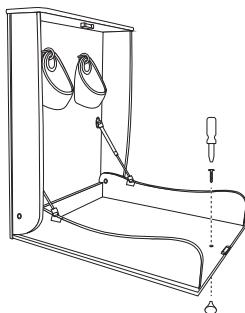
FIGYELMEZTETÉS

- Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.**
- Figyeljen annak veszélyére, hogy ezt a pelenkázó szerkezetet ne helyezze nyílt tűz vagy más erős hőforrás közelébe, úgy mint elektromos hősugárzó, gázkészülék, stb.
- Ne használja a pelenkázó asztalt, ha bármelyik eleme megsérült, eltört vagy hiányzik, és ne használjon csak a gyártó által elfogadott csere-alkatrészt.
- Elenedhetetlen, hogy az összes tartozék minden megfelelően legyen megszorítva és rendszeresen ellenőrizve, illetve rászorítva, ha szükséges.
- A termék olyan gyermeknek szánt, akinek a súlya nem haladja meg a 11 kg-ot (12 hónapos).
- FIGYELEM :** Amikor megtölti a kellékes kosarakat, ellenőrizze, hogy a pelenkázó asztal helyesen legyen becsukva.

SZÜKSÉGES TARTOZÉKOK ÉS SZERSZÁMOK LAJSTROMA

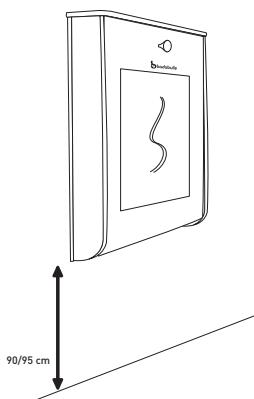
- | | |
|--------------------------|---|
| 1. Fali pelenkázó asztal | 5. 2 akasztó |
| 2. Fogantyú | 6. Személyes matricák |
| 3. Pelenkázó matrac | 7. Csavarhúzó (külön kell megvásárolni) |
| 4. 2 kellékes kosár | |

A FOGANTYÚ RÖGZÍTÉSE

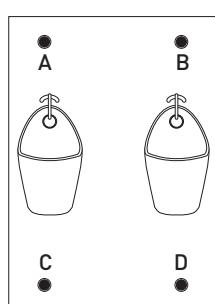


Nyissa ki a pelenkázó asztal elülső lapját és csavarozza ki a belül található fogantyút. Ekkor, a tartozék csavarral csavarja be a fogantyút az erre a céllra található lyukba a pelenkázó asztal elülső oldalán.

AZ ASZTAL FALRA TÖRTÉNŐ RÖGZÍTÉSE



Az asztal falra történő rögzítése két személy jelenlétével szükséges. A pelenkázó szerkezetet a fal típusának megfelelő 2 csavarral kell rögzíteni, ahhoz, hogy teljes biztonságot biztosítson neki. Számos fal és térelválasztó típus létezik, ezért nem tudjuk a pontosan megfelelő rögzítési módöt mellékelni. Fontos, hogy annak a faltípusnak megfelelő rögzítési módot válassza ki, amelyre e terméket óhajtja rögzíteni.
Rögzítse az Easy pelenkázó asztalt a földtől számítva 90-95cm magasra.

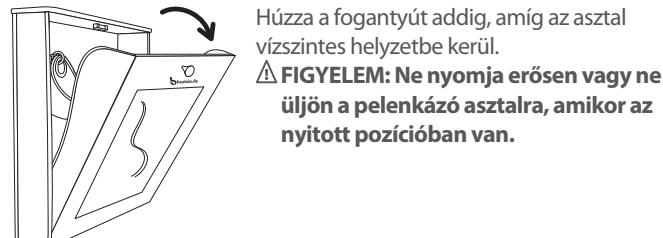


A pelenkázó asztal rögzítésében segíthet, ha lemerí az A, B, C és D lyukak közötti távolságot, majd visszavezeti ezt a távolságot a falra, amelyre az asztalt rögzíti.
Használja az A B C és D lyukakat az Easy pelenkázó asztal rögzítéséhez olyan csavarokkal, amelyek megfelelnek a kiválasztott fal típusának.

AZ EASY PELENKÁZÓ ASZTAL HASZNÁLATA

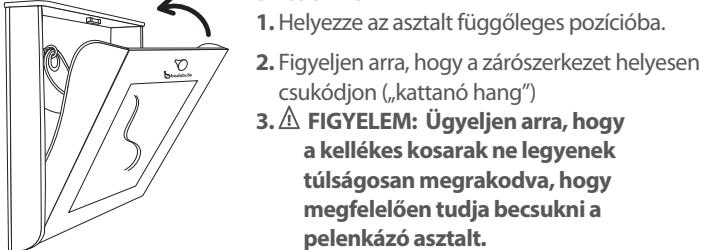
KINYITÁSA

Húzza a fogantyút addig, amíg az asztal vízszintes helyzetbe kerül.



BECSUKÁSA

1. Helyezze az asztalt függőleges pozícióba.

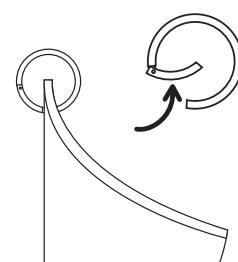


2. Figyeljen arra, hogy a zárószerkezet helyesen csukódjon („kattanó hang”)

FIGYELEM: Ügyeljen arra, hogy a kellékes kosarak ne legyenek túlságosan megrakodva, hogy megfelelően tudja becsukni a pelenkázó asztalt.

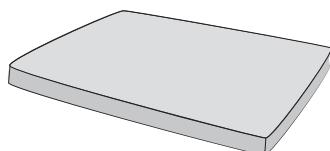
FIGYELEM. NEM SZABAD HOGY ERŐLTETETT LEGYEN A PELENKÁZÓ SZERKEZET BECSUKÁSA.

FIGYELEM: használat után minden csukja össze a pelenkázó asztalt.



A KELLÉKES KOSARAK

A kellékes kosarak levehetőek. Le- és felakaszthatóak a pelenkázó asztalhoz.



МАТРАС ДЛЯ ПЕЛЕНАНИЯ

A pelenkázó matrac kivehető. Öntapadó szalagok segítségével rögzíthető vagy levehető a pelenkázó asztalról.

MOSÁSI UTASÍTÁSOK

A matrac és a kis tartók egy nedves szivacs segítségével moshatóak.

A pelenkázó asztal többi részét finom mosószerrel tisztítható.

A pelenkázó asztal nedves ruhával mosható le.



UA НАСТІННИЙ ПЕЛЕНАТОР EASY

ДУЖЕ ВАЖЛИВО : ЗБЕРІГАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ПЕРЕЧИТУВАННЯ.

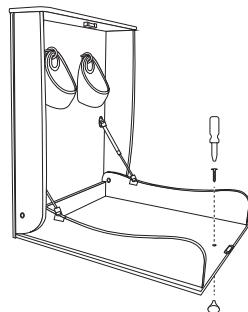
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не залишайте дитину без догляду**
- Вважайте, не ставте пеленатор поблизу відкритого вогню або інших джерел високої температури, як, наприклад, електричних та газових батарей, і т.д.
- Не користуйтесь пеленатором, якщо в ньому є поламані, пошкоджені частини, або не вистачає чогось, і використовуйте виключно частини, схвалені виробником.
- Необхідно, щоб всі частини, які монтуються, були добре закручені і постійно перевірялись і повторно затягувались при необхідності.
- Пеленатор призначений для дитини вагою не більше 11 кг (12 місяців)
- УВАГА :** Коли наповнюєте кошики, вважайте, щоб пеленатор був правильно закритий.

СПИСОК НЕОБХІДНИХ ДЕТАЛЕЙ І ІНСТРУМЕНТІВ

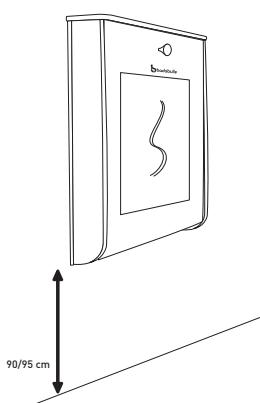
- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Настінний пеленатор | 5. 2 ключки |
| 2. Ручка | 6. Стікері, яким можна придати індивідуальний облік |
| 3. Матрац для пеленання | 7. Викрутка (не поставляється) |
| 4. 2 кошики | |

ФІКСАЦІЯ РУЧКИ

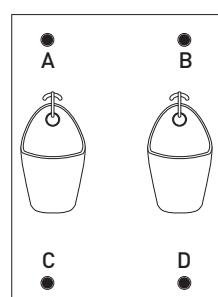


Відкрийте передню панель і відкрутіть ручку, що знаходитьться всередині. І шурупом, що поставляється в комплекті, прикрутіть ручку в призначений для неї отвір на передній стороні столу для пеленання.

ПРИКРІПЛЕННЯ ПЕЛЕНАТОРА ДО СТІНИ



Для того, щоб прикріпити пеленатор до стіни, потрібна присутність двох осіб. Використовуйте виключно болти, що підходять до вашої стіни, для уникнення ризку при користуванні. Є дуже багато різних типів стін та перегородок, ось чому ми не можеме поставляти фіксацію в комплекті. Ви самі повинні підібрати фіксацію для вашої стіни. Прикріпити пеленатор Easy на висоті 90-95 см від підлоги.

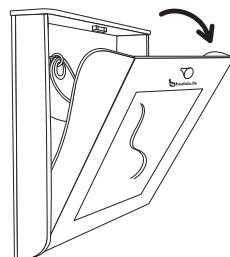


Щоб допомогти вам зафіксувати настінний стіл для пеленання, виміряйте відстань між отворами A, B, C i D, а потім перенесіть цю заміряну відстань на стіну. Використовувати дірки A B C i D для фіксації пеленатора Easy при допомозі болтів, щоб підходять до вашої стіни.

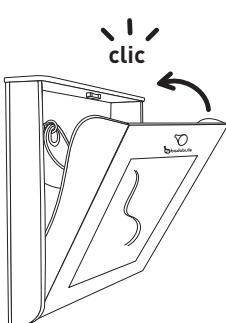
КОРИСТІВАННЯ ПЕЛЕНАТОРОМ EASY

ВІДКРИВАТИ ПЕЛЕНАТОР

Потягнути за ручку щоб поставити стільницю пеленатора в горизонтальне положення



⚠ УВАГА : Не спиратися ні не сідати на пеленатор, коли він у відкритому положенні.



ЗАКРИВАТИ ПЕЛЕНАТОР

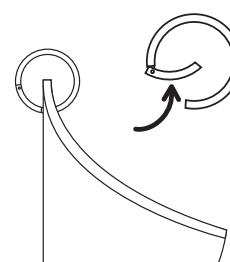
1. Поставити стільницю пеленатора в вертикальне положення

2. Переконайтесь, що замок повністю зчинився (« клапнув »)

⚠ УВАГА : Вважайте, щоб кошики не були переповнені, щоб добре закрити пеленатор.

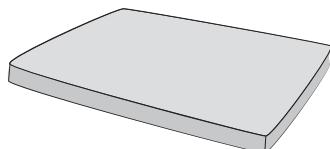
⚠ УВАГА : РОБІТЬ ТАК, ЩОБ НЕ ПОТРІБНО БУЛО ФОРСУВАТИ ЗАКРИТТЯ ПЕЛЕНАТОРА

⚠ УВАГА : складати пеленатор після кожного використання



КОШИКИ

Кошики знімаються. Їх можна чіпляти і знімати з пеленатора



МАТРАЦ ДЛЯ ПЕЛЕНАННЯ

Матрац для пеленання знімається. Він прикріплюється і знімається зі стільниці пеленатора з допомогою клейких стрічок.

ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ ДОГЛЯДУ

Матрац і кошики для речей миються вологою губкою.

Для миття всіх інших частин пеленатора використовуйте виключно м'які миючі засоби. Стільницю пеленатора мити вологою тканиною.



RU НАСТЕННЫЙ ПЕЛЕНАЛЬНЫЙ СТОЛИК EASY

ВАЖНО: СОХРАНИТЬ НА СЛУЧАЙ НЕОБХОДИМОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ.

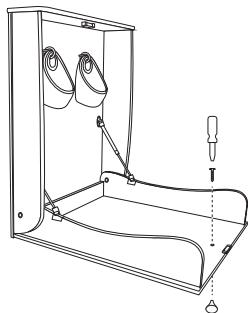
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не оставлять ребенка одного без наблюдения.
- Опасно помещать пеленальный столик рядом с открытым огнем и с другими источниками тепла, такими как нагревающиеся электрические аппараты, аппараты нагревающиеся на газу и т.д.
- Не использовать пеленальный столик, если некоторые элементы сломаны, повреждены или их не хватает, используйте только запчасти рекомендованные изготовителем.
- Необходимо, чтобы механизм установления деталей был нужным образом закреплен и регулярно контролирован, и если необходимо завинчен снова.
- Для данного товара вес не должен превышать 11 кг (12 месяцев)
- **ВНИМАНИЕ:** Когда вы что-либо складываете в корзинки, нужно всегда проверить, чтобы пеленальный столик был закрыт.

СПИСОК НЕОБХОДИМЫХ ДЕТАЛЕЙ И ИНСТРУМЕНТОВ

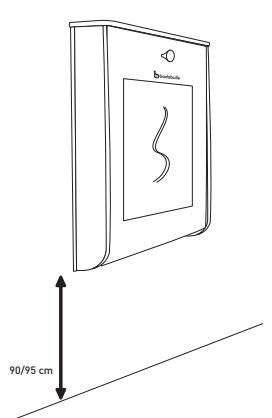
- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Настенный пеленальный столик | 5. 2 крючка |
| 2. Ручка | 6. Наклейки для украшения |
| 3. Матрас | 7. Отвёртка (не входит в комплект) |
| 4. 2 корзинки для складывания предметов | |

ФИКСАЦИЯ РУЧКИ

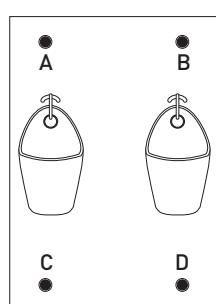


Откройте крышку столика для пеленания и окрутите ручку, находящуюся внутри. Затем прикрутите ручку с помощью входящей в состав отвёртки в отверстие предназначенное для этой цели, расположенное на передней стороне вашего столика для пеленания.

ФИКСАЦИЯ ПЕЛЕНАЛЬНОГО СТОЛИКА К СТЕНЕ



Для фиксации пеленального столика нужно два человека
Установка для пеленания должна быть зафиксирована к стене с подходящими к вашему типу стены винтами, для того чтобы использовать этот товар в полной безопасности.
Существует различное множество видов стен и перегородок, поэтому мы не можем вам предоставить конкретный тип фиксации. Необходимо определить тип стены или перегородки, к которой вы хотите зафиксировать пеленальный столик, для того чтобы приобрести необходимые фиксации.
Зафиксировать пеленальный столик Easy на высоте 90-95 см от пола.

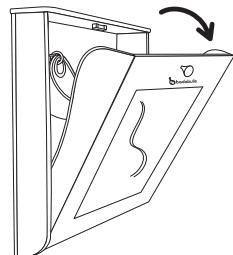


Чтобы правильно зафиксировать столик для пеленания, нужно измерить расстояние между отверстиями A, B, C и D, а затем нанести этот замер на вашу стену. Использовать отверстия A B C и D, для того чтобы зафиксировать пеленальный столик easy с походящими к вашему типу стены винтами.

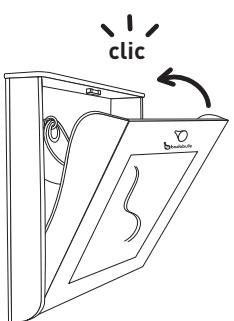
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕЛЕНАЛЬНОГО СТОЛИКА EASY

ОТКРЫТИЕ

Потянуть за ручку так, чтобы столик был в горизонтальном положении.



⚠ ВНИМАНИЕ: Не опираться и не садиться на пеленальный столик, когда он находится в открытом положении.

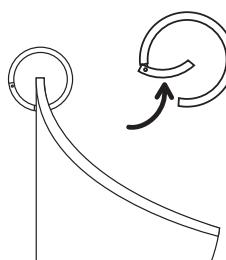


ЗАКРЫТИЕ

1. Приподнимите пеленальный столик в вертикальное положение
2. Проверьте, чтобы он закрылся, вы должны услышать «клик»
3. **⚠ ВНИМАНИЕ:** Проверьте, чтобы корзинки для складывания предметов были не переполнены, чтобы закрыть пеленальный столик.

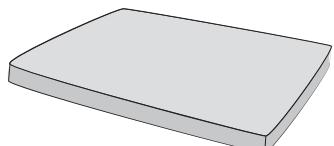
⚠ ВНИМАНИЕ: НЕ НУЖНО ЗАКРЫВАТЬ СО ВСЕЙ СИЛОЙ, ЧТОБЫ НЕ СЛОМАТЬ СИСТЕМУ ЗАКРЫТИЯ

⚠ ВНИМАНИЕ: нужно всегда складывать пеленальный столик после его использования



КОРЗИНКИ ДЛЯ СКЛАДЫВАНИЯ ПРЕДМЕТОВ

Корзинки можно снимать. Они отстегиваются и пристегиваются к пеленальному столику



МАТРАС ДЛЯ ПЕЛЕНАНИЯ

Матрас для пеленания можно убирать. Он отстегивается и пристегивается к пеленальному столику с помощью клейких лент.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Матрас и корзинки для складывания предметов можно мыть с помощью влажной губки.

Что касается остальной части пеленального столика, используйте моющиеся средства и щадящие средства по уходу. Пеленальный столик можно протереть влажной тряпочкой.



